

## PRODUKTDATENBLATT

Modellkennung(en)	10031557						
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit		
<b>Wärmeleistung</b>			<b>Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr</b>				
Nennwärmeleistung	P <sub>nom</sub>	1,8	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	k.A.		
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P <sub>min</sub>	0,9	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	k.A.		
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P <sub>max,c</sub>	1,8	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	k.A.		
<b>Hilfsstromverbrauch</b>			Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung				
Bei Nennwärmeleistung (Ventilator-Motor)	e <sub>lmax</sub>	0,014	kW	<b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle</b>			
Bei Mindestwärmeleistung (Ventilator-Motor)	e <sub>lmin</sub>	0,014	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein		
Im Bereitschaftszustand	e <sub>lSB</sub>	0,48	W	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein		
			Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat		nein		
			Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle		nein		
			Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung		nein		
			Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung		ja		
			<b>Sonstige Regelungsoptionen</b>				
			Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung		nein		
			Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster		nein		
			Mit Fernbedienungsoption		nein		
			Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns		ja		
			Mit Betriebszeitbegrenzung		nein		
			Mit Schwarzkugelsensor		nein		
Kontaktangaben	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlin, Deutschland						

## PRODUCT DATA SHEET

Model identifier(s):	10031557						
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit		
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only</b>			
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	1.8	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	N/A		
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	0.9	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A		
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	1.8	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A		
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				fan assisted heat output	N/A		
At nominal heat output (fan motor)	el <sub>max</sub>	0.014	kW	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>			
At minimum heat output (fan motor)	el <sub>min</sub>	0.014	kW	single stage heat output and no room temperature control	no		
In standby mode	el <sub>SB</sub>	0.48	W	Two or more manual stages, no room temperature control	no		
				with mechanic thermostat room temperature control	no		
				with electronic room temperature control	no		
				electronic room temperature control plus day timer	no		
				electronic room temperature control plus week timer	yes		
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>			
				room temperature control, with presence detection	no		
				room temperature control, with open window detection	no		
				with distance control option	no		
				with adaptive start control	yes		
				with working time limitation	no		
with black bulb sensor	no						
Contact details	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlin, Germany						

## HOJA DE DATOS DEL PRODUCTO

Denominación del modelo	10031557								
Dato	Símbolo	Valor	Unidad		Dato	Unidad			
<b>Potencia térmica</b>				<b>Solo con dispositivos de acumulación de calor eléctricos para abastecimiento local: Tipo de regulación del abastecimiento de calor</b>					
Potencia térmica nominal	Pnom	1,8	kW	Regulación manual del abastecimiento de calor con termostato integrado:		n/a			
Potencia térmica mínima (valor orientativo)	Pmin	0,9	kW	Regulación manual de abastecimiento de calor con aviso de temperatura ambiente y/o exterior		n/a			
Potencia térmica continua máxima	Pmax,c	1,8	kW	Regulación electrónica de abastecimiento de calor con aviso de temperatura ambiente y/o exterior		n/a			
<b>Consumo de corriente auxiliar</b>				Disipación de calor con ventilación auxiliar		n/a			
Con potencia térmica nominal (Motor del ventilador)	elmax	0,014	kW	<b>Tipo de potencia térmica/control de temperatura ambiente</b>					
Con potencia térmica mínima (Motor del ventilador)	elmin	0,014	kW	Potencia térmica de un solo nivel, sin control de temperatura ambiente	no				
En modo de espera	elSB	0,48	W	Dos o más niveles regulables manualmente, sin control de temperatura ambiente	no				
				Control de temperatura ambiente con termostato mecánico		no			
				Con control electrónico de temperatura ambiente		no			
				Con control de temperatura ambiente y regulación del momento del día		no			
				Con control de temperatura ambiente y regulación del día de la semana		si			
				<b>Otras opciones de regulación</b>					
				Control de temperatura ambiente con detección de presencia				no	
				Control de temperatura ambiente con detección de ventanas abiertas				no	
				Con opción de control remoto				no	
				Con regulación adaptable del comienzo de la calefacción				si	
				Con limitación de tiempo de funcionamiento				no	
Con sensor de bulbo negro				no					
Información de contacto	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlín (Alemania)								

## FICHE DE DONNÉES PRODUIT

Référence (s) du produit	10031557					
Donnée	Symbole	Valeur	Unité	Donnée	Unité	
<b>Puissance calorifique</b>				<b>Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation : Type de régulation de l'apport de chaleur</b>		
Puissance calorifique nominale	Pnom	1,8	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Sans objet	
Puissance calorifique minimale (indicative)	Pmin	0,9	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Sans objet	
Puissance maximale continue de chauffage	Pmax,c	1,8	kW	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Sans objet	
<b>Consommation de courant auxiliaire</b>				Apport de chaleur assisté par ventilateur	Sans objet	
A puissance calorifique nominale (moteur de ventilateur)	elmax	0,014	kW	<b>Type de chauffage/contrôle de la température de la pièce</b>		
A puissance calorifique minimale (moteur de ventilateur)	elmin	0,014	kW	Chauffage à une seule vitesse, pas de contrôle de la température ambiante	non	
En mode veille	eISB	0,48	W	Deux vitesses ou plus réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	non	
				Contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	non	
				Contrôle électronique de la température ambiante	non	
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par jour	non	
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par semaine	oui	
				<b>Autres options de régulation</b>		
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	non	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	non	
				Avec option télécommande	non	
				Avec contrôle du démarrage du chauffage	oui	
				Avec limitation de la durée de fonctionnement	non	
				Avec globe noir capteur de température	non	
Coordonnées de contact	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlin, Allemagne					

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Identificazione del modello (i)	10031557					
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	Indicazione	Unità	
<b>Potenza termica</b>				<b>Solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo: Tipo di controllo dell' apporto termico</b>		
Potenza termica nominale	P <sub>nom</sub>	1,8	kW	Controllo manuale del carico termico con termostato integrato	N.D.	
Potenza termica minima (valore indicativo)	P <sub>min</sub>	0,9	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N.D.	
Potenza termica massima continua	P <sub>max,c</sub>	1,8	kW	Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N.D.	
<b>Consumo di elettricità ausiliaria</b>				Potenza termica con supporto del ventilatore	N.D.	
Per la potenza termica nominale (Motore del ventilatore)	el <sub>max</sub>	0,014	kW	<b>Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente</b>		
Per la potenza termica minima (Motore del ventilatore)	el <sub>min</sub>	0,014	kW	Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura ambiente	no	
In modalità di attesa	e <sub>lSB</sub>	0,48	W	Due o più livelli impostabili manualmente, senza controllo della temperatura ambiente	no	
				Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	no	
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	no	
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e timer giornaliero	no	
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e timer settimanale	si	
				<b>Altre opzioni di controllo</b>		
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no	
				Con opzione telecomando	no	
				Con controllo di avvio adattabile	si	
				Con limitazione del tempo di funzionamento	no	
Con sensore lampada nero	no					
Informazioni di contatto	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlino, Germania					